



Ihr Zeichen
Voss segn
Vostro segno

In der Antwort anzugeben
D'inditgar en la resposta 10376
Ripeterlo nella risposta

Ai
destinatari secondo l'elenco

Coira, 12 aprile 2011

**Attuazione del nuovo diritto in materia di protezione dei minori e degli adulti / Consul-
tazione relativa alla modifica della legge d'introduzione al Codice civile svizzero**

Gentili signore, egregi signori,

il 1° gennaio 2013 entrerà in vigore la revisione parziale del Codice civile svizzero (Prote-
zione degli adulti, diritto delle persone e diritto della filiazione). Il diritto riveduto sarà valido a
partire dall'entrata in vigore e andrà applicato a tutti i procedimenti pendenti e ai nuovi proce-
dimenti. Ciò significa che entro tale data i Cantoni dovranno aver adeguato le loro leggi e
creato la necessaria organizzazione delle autorità.

Uno dei principali punti di revisione del diritto federale è la creazione di autorità specializzate
interdisciplinari (autorità di protezione dei minori e degli adulti). A seguito dei nuovi requisiti
del diritto federale, nel Cantone dei Grigioni deve essere costituita una nuova organizzazione
delle autorità. Il comprensorio degli odierni circoli in cui è suddivisa l'autorità tutoria sono
troppo piccoli affinché si possa mantenere il sistema attuale. La ristrutturazione a livello di
autorità richiede inoltre adeguamenti alle regole dei servizi professionali che si occupano
della gestione dei mandati (uffici dei curatori professionali), che sostituiscono gli attuali uffici
dei tutori d'ufficio. Nel configurare l'organizzazione delle future autorità nel settore della pro-
tezione dei minori e degli adulti, nonché dell'attribuzione dei compiti, ci si deve basare sul
diritto vigente e quindi sulle strutture esistenti. Ciononostante, per quanto riguarda il conte-
nuto vi sono punti di contatto tra la riforma territoriale e l'attuazione del diritto in materia di
protezione dei minori e degli adulti. La proposta del Governo tiene conto di questa circo-
stanza. In particolare, con piccole modifiche può essere adeguata alla riforma territoriale ed
è compatibile con essa per quanto riguarda le soluzioni proposte.

Il Governo propone la creazione di un'autorità cantonale di protezione dei minori e degli adulti con tre sedi distaccate decentralizzate. Questa soluzione permette da un lato di attuare completamente le direttive stabilite dal diritto federale, d'altro lato è conciliabile con la riforma territoriale, indipendentemente dal futuro numero di regioni. Quale alternativa, sarebbe ipotizzabile la creazione di tre o cinque autorità di protezione dei minori e degli adulti.

Da parte loro, gli uffici dei curatori professionali dovranno rimanere ancorati a livello regionale anche in futuro. Per mantenere questo ancoraggio e poter raggiungere una grandezza adeguata del servizio, agli uffici dei curatori professionali vanno attribuiti altri compiti. In questo modo nelle regioni non solo vengono conservati posti di lavoro, ma ne vengono creati di nuovi. Fino alla conclusione del processo di riforma territoriale, gli uffici dei curatori professionali andranno gestiti dalle corporazioni regionali. In seguito questo compito andrà trasferito alle regioni. Inoltre, viene proposto il Governo quale autorità di vigilanza e il Tribunale cantonale quale autorità giudiziaria di reclamo. Gli altri settori contemplati dal presente progetto di legge riguardano in particolare il ricovero a scopo di assistenza (ricovero medico, assistenza e cure successive al ricovero e misure ambulatoriali), la procedura e gli obblighi di avviso cantonali.

La documentazione relativa alla consultazione, ovvero il testo di legge, il relativo rapporto esplicativo, nonché un questionario possono essere scaricati in internet su <http://www.djsg.gr.ch> oppure possono essere richiesti al Dipartimento.

Per agevolarvi l'approccio a questo non semplice progetto e poiché rimane davvero poco tempo per l'attuazione nel Cantone entro i termini stabiliti, mi preme informarvi personalmente in merito al progetto e rispondere alle vostre domande. Vi invito cordialmente a partecipare a uno dei seguenti incontri informativi, aperti a tutti gli interessati:

lunedì 2 maggio 2011, dalle ore 10.00 fino al più tardi alle ore 11.30 a Thusis
(aula magna, Schössliweg 4)

lunedì 2 maggio 2011, dalle ore 14.30 fino al più tardi alle ore 16.00 a Ilanz
(sala del municipio, Piazza Cumin)

martedì 3 maggio 2011, dalle ore 16.30 fino al più tardi alle ore 18.00 a Landquart
(centro manifestazioni Forum im Ried, sala Hochwang)

martedì 7 giugno 2011, dalle ore 10.00 fino al più tardi alle ore 11.30 a Zernez
(Auditorium Schlossstall, Centro del Parco nazionale)

Vi invitiamo con piacere a prendere posizione **entro l'8 luglio 2011** in merito all'attuazione legislativa del diritto in materia di protezione di minori e degli adulti. Vi saremmo grati se per la vostra presa di posizione voleste utilizzare il questionario allegato. Siete pregati di inoltrare quest'ultimo e un'eventuale altra presa di posizione scritta al Dipartimento di giustizia, sicurezza e sanità, Hofgraben 5, 7001 Coira, oppure per e-mail a info@dsig.gr.ch.

Per domande e informazioni sono a disposizione Claudia Semadeni Röthlisberger, caposezione Integrazione, cittadinanza e diritto civile (081 257 26 00, claudia.semadeni@apz.gr.ch) oppure il Dr. Frank Schuler, capoprogetto per questioni giudiziarie e costituzionali, 081 257 25 09, frank.schuler@djsg.gr.ch).

Vi ringraziamo per il vostro interesse per la procedura di consultazione e per il vostro sostegno.

Cordiali saluti

DIPARTIMENTO DI GIUSTIZIA,
SICUREZZA E SANITÀ

La Direttrice



lic. iur. Barbara Janom Steiner
Consigliera di Stato

Destinatari:

- Partiti cantonali
- Comuni
- Tribunale cantonale
- Tribunale amministrativo
- Tribunali distrettuali
- Circoli
- Autorità tutorie
- Uffici dei tutori d'ufficio
- Associazione delle autorità tutorie dei Grigioni
- Corporazioni regionali
- Associazione grigionese dei presidenti di circolo
- Associazione grigionese dei presidenti dei tribunali distrettuali
- Ordine dei medici grigioni
- Associazione dei medici di famiglia dei Grigioni
- Federazione ospedali e case di cura
- Federazione grigionese degli avvocati
- Fiduciari Suisse, sezione Grigioni
- Associazione Insegnanti Grigioni (IGR)
- Accademia Svizzera delle scienze mediche
- Associazione svizzera infermiere e infermieri (ASI)
- Federazione svizzera di aiuto e cure a domicilio (Vivica)
- Chiesa evangelica riformata dei Grigioni
- Chiesa cattolica dei Grigioni
- Fondazione per la psichiatria infantile e giovanile dei Grigioni
- Pro Juventute centro regionale Grigioni
- Pro Senectute Grigioni
- Ufficio di consulenza Pro Infirmis Grigioni
- Centrale delle donne dei Grigioni
- Consulenza alle madri e ai padri dei Grigioni
- Bündner Hilfsverein für psychisch kranke Menschen
- Pflegekinder-Aktion Graubünden
- Kommission für Kinderschutz und Jugendhilfe, c/o USo, Andrea Ferroni
- Servizi psichiatrici dei Grigioni
- Procura pubblica
- Comando di polizia
- Servizio per la protezione dell'infanzia
- Ufficio di coordinamento per le pari opportunità
- Dipartimenti e Cancelleria dello Stato
- Controllo delle finanze